

Брюксел, 5 декември 2017 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2017/0148 (NLE)

15090/17
ADD 1

ACP 138
ESE 6
JUSTCIV 282

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Делегациите на Белгия, Германия, Испания, Франция, Италия, Люксембург, Австрия и Полша
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	11305/17
Относно:	Проект за решение на Съвета за разрешаване на Люксембург и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечение на деца — Изявление на делегациите на Белгия, Германия, Испания, Франция, Италия, Люксембург, Австрия и Полша за протокола от заседанието на Корепер и на Съвета

Изявление на делегациите на Белгия, Германия, Испания, Франция, Италия, Люксембург, Австрия и Полша за протокола от заседанието на Корепер и на Съвета

Когато Европейският съюз приема вътрешни законодателни актове и въз основа на това упражнява външна изключителна компетентност, държавите членки, обвързани с тези законодателни актове, участват в актовете, които Съюзът приема като част от тази външна компетентност.

В контекста на настоящото решение всички държави — членки на Европейския съюз, обвързани с Регламент (ЕО) № 2201/2003 на Съвета от 27 ноември 2003 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност, с който се отменя Регламент (ЕО) № 1347/2000, следователно участват в приемането на решението за разрешаване на Люксембург и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечение на деца.